

□ "Эканоміка" —
НЕ ДАЕ ПАДСТАЎ
ДЛЯ АПТЫМІЗМУ.

□ "Паштовая
скрынка" —
дае магчымасць
па-іншаму
паглядзець
на вядомага
падпісчыкам
"ЧЗ" чалавека.

2

□ "Крымінальнае
бюро" —
папярэджвае:
НАД БЕЛАЙ
РУССЮ
БЕЛАЯ ЧУМА.

3

□ "Тарчычкі" —
ПРЫПЯКАЕ.

□ "Люстэрка" —
РАІЦЬ.

□ "Гаспадыня" —
ВУЧЫЦЬ.

4

БЕЛАРУСКАЯ
МАЛАДЗЕЖНАЯ
ГАЗЕТА

ЧЫРВОНАЯ ЗМЕНА

8 верасня 1994 г.

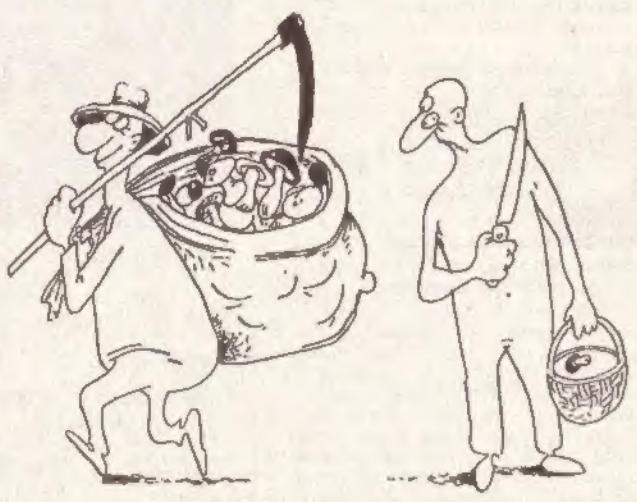
Чацвер

№ 98(13815)

Кошт у розніцу 10 рублёў

Выдаецца з 1921 года

Малое Віктар ДУБОВІК



Кур'ер "ЧЗ"

Як адрэагавалі на месцах?

На 16 верасня назначана сустрэча Аляксандра Лукашкі з кіраўнікамі мясцовых органаў улады. На ёй плануюцца абмеркаваць ход выканання прэзідэнцкіх указу і распараджэнняў на месцах.

У першую чаргу гэта будзе датычыць рэалізацыі ўказанняў, што змяшчаюцца ў тэлеграме, накіраванай Аляксандрам Лукашанкам ва ўсе выканаўчыя камітэты ў хуткім часе пасля перамогі на прэзідэнцкіх выбарах. Як вядома, у ёй ва ўльтыматыўнай форме было ўказана, што перыяд чакання далей працягваць не варта, паколькі службовых абавязкаў кіраўнікам усіх узроўняў ніхто не адняняў. Кіраўнікі мясцовых органаў улады таксама трэба паведаміць, які выканавецца прэзідэнцкі указ, які змяшчае рэкамендацыю скараціць на 30 працэнтаў колькасць аперату выкананняў мясцовых Саветаў.

БЕЛІНФАРМ.

Прэс-канферэнцыя А.Фядуты

Сустрэча з журналістамі Аляксандра Фядуты, начальніка Упраўлення грамадска-палітычнай інфармацыі ў адміністрацыі прэзідэнта, якая адбылася ў Нацыянальным прэс-цэнтры, не была абмежавана тэматыкай. Прадстаўнікі сродкаў масавай інфармацыі мелі магчымасць задаваць любыя пытанні аб дзейнасці адміністрацыі прэзідэнта.

Усё без выключэння цікавіла пытанне, калі ж прэзідэнт асабіста зможа сустрэцца з работнікамі пярэдняй ланкі, што называецца, без пасярэднікаў прамежніцтва падзеі, якія адбываюцца ў рэспубліцы. Аляксандр Фядута паведамаў, што такая прэс-канферэнцыя адбудзецца, хутчэй за ўсё, пасля паводзі Аляксандра Лукашкіна па Брэсцкай вобласці. А пакуль вядома толькі тое, што прэзідэнт мае намер сустрэцца з прадстаўнікамі газет і інфармацыйных агенстваў яшчэ да пачатку правядзення чарговай сесіі парламента, паколькі лічыць неабходным прапанаваць народным дэпутатам не разглядаць праект Закона аб сродках масавай інфармацыі, які, мякка кажучы, не адпавядае духу часу.

Пытанне падрыхтоўкі прэзідэнцкай праграмы надалейшыя меры па выхадзе рэспублікі з эканамічнага крызісу таксама цікавіла журналістаў. Яны даведваліся, што над гэтай праграмай працуюць не толькі прадстаўнікі прэзідэнцкай адміністрацыі ў ўрада, але і група ад Саюза прадпрыемстваў рэспублікі. Савета федэратыўных прэс-агенстваў саюзаў, шэрага акадэмічных інстытутаў, у тым ліку Навукова-даследчага эканамічнага інстытута Міністэрства эканомікі і Інстытута эканомікі АН Беларусі. Праграма першачарговых мер распаўсюдзіцца канкрэтна, з вызначэннем тэрмінаў і канкрэтных мераў, адказных за выкананне яе асноўных палажэнняў. Спачатку планавалася, што меры будуць вызначаны на бліжэйшыя 6-8 месяцаў, аднак цяпер распаўсюдзілі ініцыяцыю павелічэнне тэрміну да аднаго года.

Кіраўнік упраўлення інфармацыі павядаў журналістам, што такія сустрэчы, калі членам прэзідэнцкай адміністрацыі трэба будзе камунікаваць багачыню падзеі, стануць традыцыйнымі і будуць закранаць абсалютна ўсе праблемы, якія цікавяць прэсу.

Святлана КУЛІКОВА.

Грошы за хуткасць

У беларускай сталіцы адкрылася рабочая нарада групы па ажыццэўленню праекта "Транспартныя калідоры Берлін-Варшава-Мінск-Масква". У ёй прынялі ўдзел прадстаўнікі больш чым 50 арганізацый, банкаў і фірм з Беларусі і Расіі, Германіі і Польшчы. Акрамя зацвярджэння міністэрства і ведамстваў гэтых дзяржаў, у дэлегаваных сустрэчы ўдзельнічаюць міжнародныя фінансавыя установы: Сусветны банк і Еўрапейскі банк рэканструкцыі і развіцця.

Спецыяльныя праекты ў галіне транспарту, якія выконваюцца з удзелам міжнародных арганізацый, асабліва паспяхова ідуць у рамках праграмы ТАСІС. Крайнім паддзяленнем, падпісаным Еўрапейскім банкам рэканструкцыі і развіцця і Рэспублікай Беларусь, з'яўляецца пачатковым этапам даўгатэрмінай праграмы ма-

Беларусь нацэлена на рэформы

У Мінску з афіцыйным рабочым візітам павяла ўрадаваа дэлегацыя німецкай зямлі Паданчы Райн-Вестфалія на чале з намеснікам прэм'ер-міністра, міністрам унутраных спраў Хербертам Шнорам.

Адбылася сустрэча дэлегацыі з прэм'ер-міністрам Міхаілам Чыгірам, міністрам адукацыі і навукі — В.Стражэвым, аховы здароўя — І.Драбышэўскай, унутраных спраў — Ю.Захаранкам, старшынёй КДБ У.Ягоравым.

БЕЛІНФАРМ.

Скарынаўская — не толькі біблія

Выпуск "Маскоўскага" піва на Полацкім паварарным заводзе неўзабаве будзе спынены, паколькі Расія заявіла на яго свае правы.

Зэтае на падыходзе да масавага выпуску свой уласны гатунк. Піва "Скарынаўскае" ўжо прайшло пробі і спадбалася сваёй духмянасцю, і 13-працэнтнай моцнасцю з сапраўдным прысмакам і прыёмнай горчучкай.

Затрымаўшы толькі 3-4 дакументацыю, якая на зацвярджэнні, ды атрымае, што друкаецца на распрацоўцы мастацка-вытворчага прадпрыемства "Рыса".

Яўгенія Віцёба.

Без "жылля" зняволеныя не застануцца...

Упраўленне па папраўчых справах МУС пад-ваілі "папярэджанні" калоніі за сем месяцаў гэтага года. Як сведчаць прыведзеныя звесткі, змяншэнне ў рэспубліцы ўсё час расце. Так, толькі за паўтара года колькасць зняволеных у папраўча-працоўных калоніях змяншалася больш чым на 10 тысяч чалавек.

Калі на 1 студзеня 1993 года іх было не ўлічваючы следчыя (закладчы) і лясныя-працоўныя прафільнак) 23 тысячы 415 чалавек, то на 1 жніўня гэтага года налічвалася ўжо 35 тысяч 495 чалавек. Зараз у рэспубліцы 2 турмы і 18 калоній. Апошняя з іх адкрылася ў мінулым годзе. Але гэта не вырашыла праблему перапоўненасці папраўчых устаноў. На падыходзе яшчэ тры калоніі, якія будуцца на базе былых ваяцкіх гарэдак. Акрамя гэтага, у рэспубліцы знаходзяцца 2 лясныя-працоўныя прафільнак, 3 выхавальна-працоўныя калоніі для непаўналетніх і 7 следчых ізалятараў. Таму, згодна з данымі ўпраўлення па папраўчых справах МУС, у падначаленых яму ўстановах агульная колькасць "спецантэнтэнта" складае сёння каля 48 тысяч чалавек.

Наталія ВАЛАКІДА.

Не пудраць мазгі

На віцебскім вытворчым аб'яднанні "Маналіт" выраблена першая пробыя партыі камп'ютэра пудры. Неўзабаве тут з'явіцца і яшчэ адна навінка — сервіс "Трайнік" для заваркі гарбаты.

Уладзімір МІХНО.

Курсы валют на 7 верасня:

	Далар ЗША	Ням. марка
Скупка	2840	2925
Продаж	2820	2905
"Комплекс"	2840	2925
"Дукат"	2820	2905
"Трыор"	2870	2930

"Еўраньюс"

Прыстойнасць ёсць прыстойнасць

У 1992 годзе выйшаў суд Нью-Йорка прыняў рашэнне аб тым, што жанчыны, якія ўжываюць, могуць знаходзіцца ў публічных месцах і галінах на пошце.

У хуткім часе знайсціся аматары паспрабаваць гэты закон на трываласць — даведацца, якія арганізацыі "Ціці Ліберэйшн" з'явіліся ў адпаведным выглядзе ў нью-йоркскім метро ў час пік. Іх з'яўленне выклікала адпаведную рэакцыю, паліцыя не ведала, што рабіць, быццам ёсць закон,

Не збівайце веласіпедыстаў

Паліцыя Паўночнай Караліны прапавяла вядомаму ў мінулым музыканту — 61-гадоваму Джэймсу Браўну з'явіцца 3 кастрычніка ў суд.

Яго абвінавачваюць у парушэнні правілаў вулічнага руху — на скрыжаванні ён не ўступіў дарогі веласіпедысту. У выніку апошні быў збіты, але як кажуць, толькі крыху сцялохаўся, адмовіўшыся ад дапамогі ўрачоў.

(Працяг на 3-й стар.)

Аб рэнамэ беларускага прэзідэнта "клапоцяцца" ў Расіі

Міністр замежных спраў Рэспублікі Беларусь Уладзімір Сянько 6 верасня сустрэўся з надзвычайным і паўнамоцным паслом Расійскай Федэрацыі ў Рэспубліцы Беларусь Ігарам Сяпрынкіным. Як сказаў У.Сянько, у ходзе перагавораў ішла размова аб далейшым супрацоўніцтве Рэспублікі Беларусь і Расіі.

Вялікае месца ў час гутаркі было адведзена пытаннем падрыхтоўкі візіту ў нашу рэспубліку прэзідэнта Расіі Барыса Ельцына і прэм'ер-міністра Віктара Чарнамырдына, хоць канкрэтная дата гэтых візітаў пакуль не вызначана. Міністр і пасол дамовіліся таксама аб тым, што знешне-палітычныя ведамствы павінны быць у курсе, як ідзе падрыхтоўка шэрагу акадэмічных і палітычных пагадненняў, што будуць падпісаны паміж дзюма дзяржаў і бліжэйшай перспектыве.

Уладзімір Сянько таксама заявіў, што ён папрасціў расійскага пасла перадаць кіраўніцтва краіны абурэнне ў сувязі з публікацыяй "Краіна агуркоў", напісанай яўна ў шавінісцкім духу, якая з'явілася 3 верасня ў газеце "Известия". Яна выклікала, мякка кажучы, здаўленне ў кіраўніцтва краіны. Гэты артыкул, паводле слоў міністра, прыняжае і абражае не толькі прэзідэнта Беларусі, але і ўвесь беларускі народ.

У.Сянько таксама адзначыў, што менавіта расійскі друк у апошні час стаў ініцыятарам стварэння негатыўнага іміджу кіраўніцтва беларускай дзяржавы. "Мы не можам маўчаць, не маем права не прыцягнуць увагі палітычнага кіраўніцтва Расіі да сітуацыі, якая складаецца", — сказаў ён.

Фота Сяргея БРУШКО.

АДМЕТЫ ЧАСУ

"Чорная гзірка" на паперы

□ Якаў ЯСЭПКІН, "ЧЗ"

Палітычная восень на Беларусі абяцае быць гарачай парой. Прычым тэмпература будзе павышацца не толькі ў Авалянай зале парламента, ва ўрадавых і прэзідэнцкіх "калідорах улады", урэшце на плошчах, старажытных і новаабудаваных мураваных абліччых якіх апошнімі гадамі рэгулярна становяцца сведкамі мітынгаў і шэсцяў самых розных натоўпаў і плыняў.

Своеасаблівы бляск — агонь, атраманты навал дададуць да сціплага воснянскага святла неабсяга "папярочныя кастры". І сапраўды, партыя беларускай пераўтварэння, выданні блізкага замяжжа, пакуль яшчэ даступныя чытачам у тых ці іншых кропках загадкавай перасторы СНД і нават на яе перыферыі, цяжка не заўважыць, як літаральна з кожным днём узнікаюць інфармацыйныя патак, пазначаны дастаткова адметнымі тэмпературамі і тэмпературамі. Зусім невыпадкова, што ў паліграфічным папярочным хоры прэсаваруе прэзідэнцкая і ўрадавая "уладная" тэма. Пра гэта крыху ніжэй, спадзеючыся на працягненне ўважлівага чытача на кароткае лірычнае адступленне.

Палітыка, тым больш высокая палітыка, дый усё да дробязей наўкол яе, сталі для многіх (пра журналістаў і казачы няма чаго) нейкім магнітным энергалемам. Яно нібыта экраніравана, што павяла на агоням зачараваным

быццям. Мабыць, само жыццё рэалізаваў, якое паставіла былых савецкіх людзей перад неабходнасцю штодзённага пошуку крыніц для элементарнага біялагічнага існавання, прычым і прымушае новых рамантыкаў-уцэкачоў ад быцця (мы памятаем прасоўваючы прыкмету "савецкасці" — міфалогічнасць) станаўіцца ў чаргу на палітычны казкі з малюнкамі. Таму і шэсць на палітычнае ж поле цудаў не спыняецца, ніяк не станаўіцца чалавечы натоўп, а тут — свае законы. Бо палітыка робіцца не толькі персаніфікаваным носьбітам яе палыміючых

штандартаў, але і тымі, хто побач, убаку, а то і "над схваткай". Прычым у вачэй людзей можа вяртаць адбывацца не суровае святло жыцця, не водбліск рэальнасці, а міражнае мігценне. Персанжы жывуць на паперы, аднак даволі часта якія-небудзь чорна-сурывавыя натурыальныя ніткі цягнуцца з папярочнай эфемерна-ды-аднададні менавіта да таго самага суровага і рэальнага святла, зліваюцца з ім. Як сэрцу выказаць сябе, як не заблытацца ў Цымініскім слонным лесе, дае хімеры блуканні, быццам сама яшчэ ні ёсць зашчыраваная фігура. Пытанне без адказу.

Вярнемся да нашых папярочных страсцей. Паўторым: "прэзідэнцкая" тэма вабіць да сябе і ў тым няма нічога незвычайнага. Сутнасць самой праблемы ўлады вельмі неадназначная і зноў-такі поліфанічная. Тым больш неадназначную трактоўку могуць (і не без падстаў) выклікаць тры ці іншыя крокі прадстаўнікоў прававой іерархічнай эліты. Горш, калі іх фігуры, нібыта згодна з прысмак-памятным сацыяльным заказам,

(Працяг на 2-й стар.)

Ф. СП-1

Міністэрства сувязі і інфарматыкі
Рэспублікі Беларусь

АБАНЕМЕНТ на газету

ЧЫРВОНАЯ ЗМЕНА

на 1994 год па месяцах

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

Куды (паштовы індэкс)

Каму (прозвішча, ініцыялы)

ДАСТАВАЧНАЯ
КАРТКА

ПВ месца літар на газету

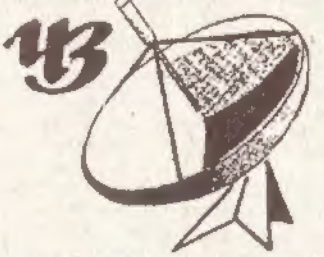
ЧЫРВОНАЯ ЗМЕНА

на 1994 год па месяцах

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

Куды (паштовы індэкс)

Каму (прозвішча, ініцыялы)



Дзяжурная па выпуску
перакладчык Андрэй СІДАРАЎ,
рэдактар Якаў ЯСЭПКІН.

зорак. Паводле некоторых
причин, яго імя пакуль не на-
зывается. Сам Рывер Фенікс
памёр у мінулым годзе ад
вадзянага дрэгінга, пакуль не

очнага боку. У пера-
ыбецкага дыялекту на-
значэе "Паць скарбо-
х снягоў". Пасля Эве-

Мінскага педагагічнага ўніверсітэта Сяргей Жаўрбля, 32-гадовы ўрач з Барысава Віктар Кульбачэнка і адзіная жанчына ў кіслародным ба- за ўсё беларусы не падобны на вяршыні.

Я прыйду на зары, калі коні на лузі
ў расяняы ўзоры сплятаюць сляды
калі зноў закладоча кавадла, як бусы
нагітаюць тымі момантамі, якіх

Па зямлі сваёй светлай прайдуся:
Маларыта, Асвея, Карма...
У кожнай назве душа беларуса...

ГАРЧЫЧНИК

Вершаваны

Фельетон

Алесь БЯРЖЫНСКІ

ШТРАФУ МАЛА? ДЫК ЧАКАЙ...

Махляры — нібы бандыты, — Канспірацыя. Дэфіцыты, дэфіцыты — Спекуляцыя. "Чорны ход", — як дабца чорны, — Не парадны. Круціць вусы, круціць жорны. Хітры, скаканы. І навар пльве патроху, Ці лавіны... Раз панчоха, два панчоха, — Гэ, свінны. Што сумленне, дзе сумленне, — Перажылі... Пакаленне, пакаленне, Ці не брыдка? Ах, загмагі, ах, бармены, — Фурты панскія. Ашалеці цэны, цэны На шампанскае. Ні апараты, ні абучы, — Махляры тут рады... Пад сябе грабуйце, грабуйце Спераду і ззаду. І каўбасы, і мукы, Носі той у мёдзе... Во, схалілі за рукі! Не брыкайце, злодзей! Даражнікі, выбачай, Тлусценькі, багаты... Мала штрафу? Дык чакай, — Скура будучы краты!

У вялікім універмагу дама доўга зважэцца перад лосграм, прымяраючы нешта на галаву.

— Я вымушана засмучаць вас, мадам, — звартаецца да яе прадавец, — але гэта адзін абжурэй.

Старая жанчына цэлую гадзіну перабірае тавары ў гаспадарчым магазіне, патрабуючы паказаць ёй тое ці іншае. Урэшце выбар зроблены.

— Я, мусіць, вазьму вось гэтую мятку.

Змучаны гандляр: — Вам не загарнуць ці вы не ёй самі палецце?

— Я хачу да цябе ў метро, — кажа мажана дама сваёй сяброўцы, — і перахалася ў тым, што французская галантэнасць у нас, дзякуй Богу, яшчэ існуе. Уваляе, Надзін, ледзь я увайшла ў вагон, як адразу тры мужчыны падхаліліся, каб саступілі мне месца.

— Ну і што, табе халіла?

Пітоны і бітоны

Пародыя

На лінах — павіны, А бітоны — як бітоны...

Спаўніў у жалезе і бетоне, Купіў батон і малака бітоны...

Сяргей ПАНІЗЫНІК.

Быў за мяжу і я зашлэны, Убачыў тут у першы ж міг, Што хоць пітоны, як бітоны, Ды малака няма ў іх.

Я зразумеў — у тым і справа, Як ні круціла б эню жыццё, Карова, доўца што спраўна, Мне дарагая больш за усё.

Хоць у жалезе жалі, бетоне, Заўсёды ведаў я адно, Што да батона ў бітоне У доме будзе малако.

Шчэ і каністру да бітона На літраў дваццаць прыкуплю. І не патрэбны мне пітоны, І павінаў не люблю.

Валеры ШЫХАНЦОВ

ЛЮСТЭРКА

Каланэцік падорыць зграбнасць

(Прэпят, пачатак у №95). 16. Тая ж пазіцыя. Левае нагавіццё выцягнута ў левы бок. Падніміце левую нагу і затрымайце так на хвілінку.

17. Станавіцеся на калені тварам да крэсла, вазьміцеся за ягоную спілку і адхіліцеся назад. Падніміце левую калені і нахіліце яго ўбок. І гэтак па 50 разоў з кожнай нагой.

18. Тая ж пазіцыя. Леваю нагу выцягнуце ўбок. Падніміце нагу як мага вышэй і трымайце з хвілінку. Тое ж з правай нагой. Так па 50 разоў з кожнай нагой.

19. Сядзіцеся спінай да крэсла не далей чым за 10 см. Трымайцеся рукамі за спілку. Ногі выцягніце ўперад. Сягніце іх у калені і падніміце да грудзей, а потым падніміце іх на вышыню.

Частка трэцяя. Расцягванне мышцаў. Сядзіцеся на падлогу, Рукамі трэба ўперціся ззаду ў падлогу. Распусціце ногі і жага шыры. Нахілі ўперад. Паўтарыце 100 разоў.

21. Тая ж пазіцыя. Павярніце тулава ў правы бок і пакладзіце абодзве рукі як мага далей за калені. Пры павароце —

нахіляйцеся. Па 50 разоў у кожны бок.

22. Трэба сесці на падлогу, ногі сямкіце і выцягніце ўперад. Нахілі ўперад. Галавой да калені.

23. Пакідаеце на падлогу. Падбродок падніміце ўверх. Правае нагу падніміце ўгору і абхіліце рукамі, трымайце 30 секунд. Уніз — ўверх 50 разоў з кожнай нагой.

24. Трэба легчы на падлогу. Рукамі сямкіце ў локці. Сягніце правую нагу і падніміце да левых локцяў. Па 50 разоў з кожнай нагой.

25. Станце тварам да спіны крэсла, нахіліцеся ўперад, трымаючыся за яго, падняўшы левую калені. Тое ж з другой нагой. Паўтарыце 50 разоў.

Частка чацвёртая. "Танец жыгатаў" тавары на калені, выцягніце рукі над галавой. Пачыніце ўверх. Галаву трымайце прама. Павольна "апісвайце" тазам кола.

27. Стаўшы на калені, рукі падніміце над галавой. Пачыніце ўверх. Павольна апушчайце да пятак. Над самымі пятамі затрымайцеся на хвілінку. Паўтарыце 10 разоў.

28. Варыянт мінулага практыкавання. Пасля "трымаўня" над пятамі паспрабуйце падняць уверх да першай пазіцыі.

29. Стоячы на каленях, адхіліцеся назад, паклаўшы локці за ступні. Павольна паднімайце таз уверх. Затрымайце ўверх на хвілінку. Выконвайце 10 разоў.

30. Сядзіце на падлогу тварам да крэсла, абхіліўшы ягоныя ногі з бакоў уласнымі нагамі. Рукамі абхірайцеся на падлогу. Сядзіце нагамі крэсла як мага мацней. Далейце да ста. Адпачыніце. Потым паўтарыце.

Вось і ўсё. Не так ужо і цяжка, праўда? Не, толькі не адвечвайцеся, а проста паспрабуйце. І хутка не пазнаеце сябе: у гэты гэта за прыгажуня глядзіце на вас з люстэрка?

А потым можна ўжо без сорама і бікіні спрамаць і мініспадніцу сабе пашыць. Можна ўжо будзе не забывацца зазірацца сяброўкам і затое нае заматываеце вамі мужчыны. Глядзіце ўсе, мне ніколі не шкада, вось я якая!

Ніна ПРАКОПЧЫК.

ГАСПАДЫНЯ

Адзінока лета. Усё часцей і часцей бліжэй вясень надае нам пра сабе то туманам, то халодным ветрам, то дажджом. У гэтую пару асабліва шмат работы ў жанчын. А як жа! Трэба на зimu нарыхтаваць самых розных прысмакаў: насаліцы, насаліцы, запарыцца, наварыць, закатаць у слоікі... У кожнай рушнівай гаспадыні ёсць для гэтага свае сакрэты, свае кулінарыя "хітрасці". Але ж ніколі не шкодзіць і пра чужыя даведацца...



морквы (здрабніць на буйной тэрцы), 1 кілаграм цыбулі рэпчатай (дробна пакрышыць). Усё перамяшаць, пакласці ў вялікую каструлю. Дабавіць 3 сталовыя лыжкі солі, 6 сталовых лыжак цукру, 1 шклянку алею, 1 шклянку таматнага соуса. Варыць 40 мінут. Пасля раскласці ў старылізаваныя слоікі і закатаць.

За зimu мы адвечваем ад удорнага водару свежага зялёнага, забываючы, як спакотым ліпеніскім днём чужою пахнуць у агародзе агуркі і памідоры, цыбуля і кроп... А можна ж той водар "закансерваваць". Паспрабуйце!

Трэба ўзяць 2 кг агуркоў, 2 кг памідораў, 800 г морквы, 500 г цыбулі рэпчатой, 1 шклянку алею, паўшклянку воцату, 60 г солі, 100 г цукру. Агуркі, моркву, цыбулю нарэзаць кубікамі, памідоры — долькамі. Дабавіць соль, цукор, воцат, алею. Усё перамяшаць і раскласці ў старылізаваныя слоікі, лепш у паўлітровыя. Накрыйце і старылізуйце 40 мінут. Пасля закатайце. Калі змой адкрыцце такім жа, адразу пачуеце водар свежага агароднін. Запарыць салату можна мякка, смятанай, а можна і не запраўляць. Яна і так смачная.

А ведаеце, як марынуць салодкі перац у Балгарыі? Зусім проста.

Трэба толькі ўзяць чырвоныя стручкі. Спачыць іх у духавым. Калі на стручкі ўтворацца пухіры, выныць з духавіцы, астудзіць. Зніміце стручкі, дастаць зярняты, кожны плод разрэжаць на чатыры долькі. Потым складзіце перцы ў каструлю, заліце воцатам, напаліваю разведзеным воцатам. Дадайце соль.

Праз 1,5 гадзіны дастаць перцы з воцату, складзіць у шклянныя слоікі радзім. Кожны рад перцысць тоўчыным часном. Усё заліць алею і закруціць слоік пластымасавай накручай. Захоўваць трэба ў халадзятцы.

У вас на дачы не паспелі памідоры, засталіся зялёныя. Не засмучайцеся. Зрабіце з іх смачную страву на зimu — ікру з зялёных памідораў.

Дзіроўка такая. З кілаграма памідораў (рэзанных), 1 кілаграм

Цудоўную закуску на зimu можна нарыхтаваць з салодкага (балгарскага) перцу. Бірыць і зялёны, і чырвоны. Трэба толькі, каб плады не былі сухія, пашкоджаныя, вялія. Разрэжце кожны плод, выдаліце з сярэдзіны мяккае, зярняты. Калі плады

Цудоўную закуску на зimu можна нарыхтаваць з салодкага (балгарскага) перцу. Бірыць і зялёны, і чырвоны. Трэба толькі, каб плады не былі сухія, пашкоджаныя, вялія. Разрэжце кожны плод, выдаліце з сярэдзіны мяккае, зярняты. Калі плады

Цудоўную закуску на зimu можна нарыхтаваць з салодкага (балгарскага) перцу. Бірыць і зялёны, і чырвоны. Трэба толькі, каб плады не былі сухія, пашкоджаныя, вялія. Разрэжце кожны плод, выдаліце з сярэдзіны мяккае, зярняты. Калі плады

Цудоўную закуску на зimu можна нарыхтаваць з салодкага (балгарскага) перцу. Бірыць і зялёны, і чырвоны. Трэба толькі, каб плады не былі сухія, пашкоджаныя, вялія. Разрэжце кожны плод, выдаліце з сярэдзіны мяккае, зярняты. Калі плады

Цудоўную закуску на зimu можна нарыхтаваць з салодкага (балгарскага) перцу. Бірыць і зялёны, і чырвоны. Трэба толькі, каб плады не былі сухія, пашкоджаныя, вялія. Разрэжце кожны плод, выдаліце з сярэдзіны мяккае, зярняты. Калі плады

Цудоўную закуску на зimu можна нарыхтаваць з салодкага (балгарскага) перцу. Бірыць і зялёны, і чырвоны. Трэба толькі, каб плады не былі сухія, пашкоджаныя, вялія. Разрэжце кожны плод, выдаліце з сярэдзіны мяккае, зярняты. Калі плады

Цудоўную закуску на зimu можна нарыхтаваць з салодкага (балгарскага) перцу. Бірыць і зялёны, і чырвоны. Трэба толькі, каб плады не былі сухія, пашкоджаныя, вялія. Разрэжце кожны плод, выдаліце з сярэдзіны мяккае, зярняты. Калі плады

Цудоўную закуску на зimu можна нарыхтаваць з салодкага (балгарскага) перцу. Бірыць і зялёны, і чырвоны. Трэба толькі, каб плады не былі сухія, пашкоджаныя, вялія. Разрэжце кожны плод, выдаліце з сярэдзіны мяккае, зярняты. Калі плады

Цудоўную закуску на зimu можна нарыхтаваць з салодкага (балгарскага) перцу. Бірыць і зялёны, і чырвоны. Трэба толькі, каб плады не былі сухія, пашкоджаныя, вялія. Разрэжце кожны плод, выдаліце з сярэдзіны мяккае, зярняты. Калі плады

Цудоўную закуску на зimu можна нарыхтаваць з салодкага (балгарскага) перцу. Бірыць і зялёны, і чырвоны. Трэба толькі, каб плады не былі сухія, пашкоджаныя, вялія. Разрэжце кожны плод, выдаліце з сярэдзіны мяккае, зярняты. Калі плады

Цудоўную закуску на зimu можна нарыхтаваць з салодкага (балгарскага) перцу. Бірыць і зялёны, і чырвоны. Трэба толькі, каб плады не былі сухія, пашкоджаныя, вялія. Разрэжце кожны плод, выдаліце з сярэдзіны мяккае, зярняты. Калі плады

Цудоўную закуску на зimu можна нарыхтаваць з салодкага (балгарскага) перцу. Бірыць і зялёны, і чырвоны. Трэба толькі, каб плады не былі сухія, пашкоджаныя, вялія. Разрэжце кожны плод, выдаліце з сярэдзіны мяккае, зярняты. Калі плады

У вас на дачы не паспелі памідоры, засталіся зялёныя. Не засмучайцеся. Зрабіце з іх смачную страву на зimu — ікру з зялёных памідораў.

Дзіроўка такая. З кілаграма памідораў (рэзанных), 1 кілаграм

Цудоўную закуску на зimu можна нарыхтаваць з салодкага (балгарскага) перцу. Бірыць і зялёны, і чырвоны. Трэба толькі, каб плады не былі сухія, пашкоджаныя, вялія. Разрэжце кожны плод, выдаліце з сярэдзіны мяккае, зярняты. Калі плады

Цудоўную закуску на зimu можна нарыхтаваць з салодкага (балгарскага) перцу. Бірыць і зялёны, і чырвоны. Трэба толькі, каб плады не былі сухія, пашкоджаныя, вялія. Разрэжце кожны плод, выдаліце з сярэдзіны мяккае, зярняты. Калі плады

Цудоўную закуску на зimu можна нарыхтаваць з салодкага (балгарскага) перцу. Бірыць і зялёны, і чырвоны. Трэба толькі, каб плады не былі сухія, пашкоджаныя, вялія. Разрэжце кожны плод, выдаліце з сярэдзіны мяккае, зярняты. Калі плады

У вас на дачы не паспелі памідоры, засталіся зялёныя. Не засмучайцеся. Зрабіце з іх смачную страву на зimu — ікру з зялёных памідораў.

Дзіроўка такая. З кілаграма памідораў (рэзанных), 1 кілаграм

Цудоўную закуску на зimu можна нарыхтаваць з салодкага (балгарскага) перцу. Бірыць і зялёны, і чырвоны. Трэба толькі, каб плады не былі сухія, пашкоджаныя, вялія. Разрэжце кожны плод, выдаліце з сярэдзіны мяккае, зярняты. Калі плады

Цудоўную закуску на зimu можна нарыхтаваць з салодкага (балгарскага) перцу. Бірыць і зялёны, і чырвоны. Трэба толькі, каб плады не былі сухія, пашкоджаныя, вялія. Разрэжце кожны плод, выдаліце з сярэдзіны мяккае, зярняты. Калі плады

Цудоўную закуску на зimu можна нарыхтаваць з салодкага (балгарскага) перцу. Бірыць і зялёны, і чырвоны. Трэба толькі, каб плады не былі сухія, пашкоджаныя, вялія. Разрэжце кожны плод, выдаліце з сярэдзіны мяккае, зярняты. Калі плады

ІМПАРТНЫ ГУМАР

— Я ўвесь час пытаюся ў сябе: ці кахае мяне Роберт? — Зразумела, кахае, чаму ты павінна быць выключэннем?

У раздільным доме медсястра выносіць маладому бацьку трайнік. Крыху памуляўшы, ён гаворыць: — Калі вы не парчыце, я вазьму сярэднюю!



Малюнк Ляаніда РАЗЛАДАВА

СПОРТ

У мінскім Палацы тэніса праходзіць чэмпіянат Рэспублікі Беларусь на мастацкай гімнастыцы.

У спартыўных прымаючых удзел і самай тытулаваныя нашы гімнасты — чэмпіёнка свету і Еўропы Ларыса ЛУКЯНЕНКА.

Прызёр Гульняў добрай волі — Воля ГОНТАР.

А галоўны суддзя спартыўтваў — алімпійская чэмпіёнка Марына Лобач. Мэта спартыўтваў — адбор лепшых гімнастак у зборную краіны.

НА ЗДЫМКУ: практыкаванні з мячом выконвае Воля ГОНТАР. Фота Геннадзя СІМЕНАВА.



КІНААФІША МІНСКА

8 верасня

"МАСКВА": "Небяспечны бізнес" — 13.40, 16.50, 20.00. "Галізна на продаж" — 15.10, 18.20, 21.30. Інфармацыйна-музычная праграма — 22.00.

"КАСТРЫЧНИК": "Нулявы допуск" — 14.10, 17.40, 19.20. "Небяспечны бізнес" — 15.50, 21.00.

"АҮРОРА": "Сланяня пайшоў вучыцца" і інш. м/ф (д) — 13.00. "Смартны заклад" — 13.30, 15.20, 17.10, 19.00, 20.50. "Быць закаханым" — 15.00. "Ноч выючага звера" — 17.00, 19.00, 21.00.

"БЯРЭСЦЕ": "Зборнік часопіскаў "Ералаш" (д) — 11.30. "Дзівакі ў Беверлі-Хілаз" — 12.00, 14.00, 16.00, 17.40. "Небяспечны бізнес" — 14.50, 18.10. "Мужы і палюбоўнікі" — 13.10, 16.30. Інфармацыйна-папулярная праграма — 20.30.

"ВІЛЬНЮС": "Фенікс-воін, ці Вайна амазонка" — 12.00, 17.20, 20.30. "Галізна на продаж" — 15.50, 18.50, 22.00 (н). "Дзікае каханне" — 13.40.

"ДРУЖБА": "Дзівакі ў Беверлі-Хілаз" — 14.20, 16.00, 19.40, 21.30. "Прадакцыя" — 17.40.

"ПАРТЫЗАН": "Небяспечны бізнес" — 15.20, 17.00, 20.00, 21.40. "Вельмі верная жонка" — 14.00 (д), 18.40.

"ПЕРАМОГА": "Дзікае каханне" — 13.00, 20.40. "Франкештайн-2000" (Уваскрэсненне з мёртвых) — 15.10, 17.00, 18.50.

"САЛЮТ": "Мужы і палюбоўнікі" — 13.40, 17.00, 18.40, 21.50. "Скарбы Амазонкі" — 12.00, 15.20, 20.20.

8 верасня

"СУЧАСНИК": "Пра бізнес-мена Фому" — 14.30. "Эмануэль" — 16.00, 17.40, 19.20, 21.00.

"БЕЛАРУСЬ": "Асабістае жыццё каралевы" — 10.30, 15.20, 20.10. "Прыватны курорт" — 10.40, 15.40, 20.50. "Дэтэктыў Кід" — 11.50, 16.40, 21.30. "Быць каханай" — 12.20, 17.20. "Рэмба" — 12.00. "Параша кроў" — 14.00, 19.00. "Капітані царя Саламона" — 13.30, 18.20.

"КІЕУ": "Золата" — 15.00. "Шалёныя ночы Клеопатры" — 17.00, 19.00, 20.40.

"КАМСАМОЛЕЦ": "Хон Гіль Дон" (д) — 10.30. "Жыццё мемуарыста" — 12.00, 17.00, 19.00, 20.30. "Спадчына, ці Дзяўчынік, плуць за ўсё" — 14.00, 16.00, 20.50. "Анёл" — 13.00, 15.00. Зала Індыскага Фільма "Кветка ў пыле" (2 с.) — 18.00.

"МІР": "Няма куды больш бегчы" — 12.00, 16.00, 20.00. "Спадчына, ці Дзяўчынік, плуць за ўсё" — 14.00, 18.00. "Брудная балізна" — 13.00, 17.00, 20.50. "Чао, інспектар, ці Вампіры" — 11.00, 15.00, 19.00. Відэазала: "Вар'яцкі пляж" — 15.30, 17.30, 19.30.

"ПІНЕР": "Ашаламалыя прыгоды мушкетёраў" (д) — 10.00. "Шлях на палуднёвы захад" (д) — 15.10. "Горац" — 11.30, 16.40, 20.20. "Пятая малпа" — 13.20, 18.30.

"РАКЕТА": "Мужы і палюбоўнікі" — 13.40, 17.00, 18.40, 21.50. "Скарбы Амазонкі" — 12.00, 15.20, 20.20.

8 верасня

"Заврашчае ў паўналецце" — 18.00. "Рабыня сексу" — 16.10, 20.00.

"РАДЗІМА": "Раман з каменем" — 12.00, 18.50. "Тыдзень старшакласнікаў" — 13.50, 17.10, 20.40. "Эльвіра — ударніца чэмпі" — 15.30. Відэазала: "Хімен-1" — 16.00. "3 жонкі тайных агентаў" — 18.00. "Дзяўчына з вокладкі" — 20.00. Відэабар працуе з 16.00 да 23.00.

"ЗМЕНА": "Амерыканскі кікбоксёр" — 15.00, 18.20. "Камілія дзяўчынік" — 16.40, 20.00.

"ЦЭНТРАЛЬНЫ": "Лепшыя ў Нью-Йорку" — 11.40, 14.45, 17.50, 21.00. "Смяротны заклад" — 13.10, 16.15, 19.20.

"ЭЛЕКТРОН": "Начныя ястребы" — 14.00, 16.00, 19.30, 21.30. "Я абвешаю, я пайду" — 18.00. "Чужы" — 13.00, 16.40, 20.30. "Амерыканскі кікбоксёр" — 15.00, 18.50.

"АВАНГАРД": "Вельмі прыгожая, каб жыць" — 17.00, 19.00.

"ЗНАМЯ": "Аднойчы укушаны" — 16.20. "Гарачы дзяўчынік" — 18.00, 20.00.

"УДАРНИК": "Вораг мой" (д) — 14.00. "Я прышоў з мірам" — 15.30. "Бязлітасны людзі" — 17.10. "Бакенбарды" — 19.00.

(д) — дзіцячы сеанс; — дзеці да 16 гадоў дапускаюцца ў суправаджэнні бацькоў; *** — дзеці да 16 гадоў не дапускаюцца; **** — дарослым з 16 гадоў; (л) — ільготны сеанс (скідка на 50 працэнтаў ад кошту білета); (н) — нязначны сеанс (кошт білета на 30

ХАТНІ ЭКРАН